

**Набор инструментальных
средств для учреждений
патронажного ухода или
учреждений интернатного
типа, работающих с пятью
или меньшим количеством
проживающих**

Август 2020 г.



Это руководство является источником сведений для учреждений интернатного типа, которые имеют лицензию или сертификат Управления здравоохранения штата Орегон (ОНА) или Управления социального обеспечения (DHS) для обеспечения проживания пяти или менее человек. К ним относятся:

- Учреждения патронажного ухода
- Интернаты с круглосуточным проживанием
- Реабилитационные центры
- Психиатрические больницы
- Другое лицензированное социальное жилье

Люди, проживающие в перечисленных выше учреждениях, как правило, имеют физическое, медицинское или психическое заболевание или их сочетание. Люди с такими заболеваниями подвержены более высокому риску развития тяжелого заболевания или осложнений в связи пандемией COVID-19. Поставщики медицинских услуг могут уменьшить риск для проживающих посредством:

- Внедрения профилактических мер для ограничения возможностей потенциального инфицирования или передачи COVID-19, а также
- Обеспечения оперативного принятия мер в случае вспышки заболевания.

Этот набор инструментальных средств предоставляет информацию об инфекционном контроле. Он также включает ссылки на ресурсы и инструменты, помогающие поставщикам медицинских услуг:

- Оценить готовность и риск, а также
- Быстро реагировать на возникающие проблемы.

*Большая часть содержания настоящего руководства была взята из руководства Управления здравоохранения штата Орегон «[Набор инструментов для LTCF \(учреждений долгосрочного ухода \[Long-Term Care Facilities\]\) по противодействию COVID-19 от 22 марта 2020 г.](#)».

Содержание

Что такое COVID-19?	4
Ресурсы по конкретным программам	5
Бюро услуг для людей с нарушениями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS) — Управление социального обслуживания (Department of Human Services, DHS)	5
Опека и попечительство для детей — Управление социального обеспечения (Department of Human Services, DHS)	5
Отдел систем здравоохранения (Health Systems Division, HSD) — ОНА	5
Управление по делам престарелых и людей с ограниченными возможностями (Aging and People with Disabilities, APD) — DHS	5
Как использовать инструмент оценки готовности к профилактике инфекции COVID-19	6
Советы по взаимодействию с местным управлением общественного здравоохранения	7
Инструмент оценки готовности учреждений с круглосуточным проживанием к профилактике инфекции COVID-19	8
Положения, действующие в отношении посетителей во время пандемии COVID-19, в соответствии с программой административных правил и сопроводительной документацией о принимаемых мерах	9
Обучение, мониторинг и проверка поставщиков медицинских услуг, персонала, лиц, осуществляющих уход, и специалистов по непосредственной поддержке (DSPs)	11
Обучение, мониторинг и проверка проживающих	12
Доступность СИЗ и других принадлежностей	14
Методы профилактики и контроля инфекций	15
Инструмент реагирования на вспышки COVID-19 для учреждений с круглосуточным проживанием	16
При единичном случае острого респираторного заболевания необходимо быть готовым к немедленным действиям!	16
Стратегии резервации средств индивидуальной защиты (СИЗ) во время COVID-19	19
Респираторы N95	20
Хирургические маски	21
Защитные очки	21
Халаты	22
Лицевые щитки	22
Номера телефонов местного управления общественного здравоохранения (ЛПНА) в штате Орегон	24
Дополнительные ресурсы	25
Ресурсы ODDS (Office of Developmental Disabilities Services, Бюро услуг для людей с нарушениями развития)	25
Ресурсы CW (Child Welfare, Благополучие детей)	25
Ресурсы и ссылки HSD (Health Systems Division, Отдел систем здравоохранения)	25
Ресурсы ОНА (Oregon Health Authority, Управление здравоохранения штата Орегон)	25
Ресурсы APD (Aging and People with Disabilities, Управление по делам престарелых и людей с ограниченными возможностями)	25
Объявления CMS (Centers for Medicare & Medicaid Services, Центры услуг Medicare и Medicaid)	26
Ресурсы CDC (Centers for Disease Control and Prevention, Центры по контролю и профилактике заболеваний)	26
Журнал учета посетителей учреждений с круглосуточным проживанием	27
Журнал учета заболевших COVID-19 или заболеваниями, связанными с COVID-19	28

Что такое COVID-19?

COVID-19 — это вирус, который, как правило, распространяется:

- Между людьми, имевшими тесный контакт, либо
- Воздушно-капельным путем при кашле или чихании.

COVID-19 очень заразен. Вирус может выживать на поверхностях. Он может передаваться при контакте с поверхностями, содержащими вирус, включая дверные ручки, поручни и столешницы.

Симптомы этой вирусной инфекции довольно разнообразные. Они могут варьироваться от легкого респираторного заболевания до тяжелой пневмонии с дыхательной недостаточностью и септическим шоком. У инфицированных людей часто наблюдается повышенная температура тела. Кроме того, тяжесть течения заболевания может усугубляться на второй неделе после заражения.

Не всем, кто заражается COVID-19, требуется госпитализация. Люди, проживающие в таких социальных учреждениях, могут нуждаться в поддержке, которая позволит:

- Контролировать тяжесть симптомов и
- Определить, когда следует обращаться за медицинской помощью.

Люди, которые обращаются за медицинской помощью по поводу симптомов, типичных для COVID-19, могут получить справку о том, что они относятся к группе высокого риска. Это поможет им пройти тестирование в первую очередь.

Ресурсы по конкретным программам

Бюро услуг для людей с нарушениями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS) — Управление социального обслуживания (Department of Human Services, DHS):

Список программной документации и онлайн-ресурсы ODDS:

[APD PT 20-045](#) — «Оставайся дома, будь в безопасности» (Stay Home, Stay Safe), Исполнительный Указ 20-12

[APD PT 20-074](#) — «Политика возобновления деятельности ODDS, руководства для персонала» (ODDS Reopening Policy Worker's Guides)

[APD PT 20-075](#) — «Руководство для конкретных ситуаций и требования к отчетности по COVID-19» (Scenarios and Reporting Requirements for COVID-19)

[Руководство по COVID-19 для учреждений с круглосуточным проживанием и учреждений патронажного ухода](#)

[Руководство для конкретных ситуаций и требования к отчетности по COVID-19](#)

[Информационный бюллетень ODDS: «Ваши права во время пандемии COVID-19»](#)

[ODDS, Оставайтесь дома – спасите жизни. Видео](#)

Опека и попечительство для детей — Управление социального обеспечения (Department of Human Services, DHS):

[Ресурсы для тестирования персонала на COVID-19](#)

[Лаборатория общественного здравоохранения штата Орегон \(OSPHL\). Ресурс для тестирования на COVID-19 для персонала ССА](#)

[Часто задаваемые вопросы о поставщиках услуг опеки и попечительства для детей](#)

<https://govstatus.egov.com/or-dhs-covid-19>

Отдел систем здравоохранения (HSD) — ОНА:

Обновленное руководство для поставщиков услуг в области охраны психического здоровья можно найти [здесь](#) или на странице [Ресурсы партнеров системы здравоохранения по противодействию COVID-19](#). Данный документ включает в себя руководство для всех: Получивших лицензию ОНА:

- Психиатрические реабилитационные центры
- Патронажные учреждения для взрослых (Adult foster home, AFH)
- Учреждения с круглосуточным проживанием для лечения заболеваний, связанных со злоупотреблением психоактивными веществами, и проведения программ детоксикации, а также
- Услуги интенсивного лечения. Программы дневного стационара.

[Письменный запрос на первоочередное тестирование на COVID персонала учреждения или персонала, осуществляющего уход на дому.](#)

Управление по делам престарелых и людей с ограниченными возможностями (Aging and People with Disabilities, APD) — DHS:

- Оповещения APD для AFH (Adult foster home, патронажное учреждение для взрослых) представлены [здесь](#).
- [Контактная информация местных органов лицензирования.](#)
- [Контактная информация местных органов лицензирования.](#)
- [Визиты сочувствующего ухода](#)
- [Руководство по визитам на открытом воздухе](#)
- [Руководство APD по использованию масок в учреждениях AFH](#)

[Контактная информация местных органов лицензирования.](#)

Как использовать инструмент оценки готовности к профилактике инфекции COVID-19

Следующий инструмент оценки готовности к профилактике инфекций и контролю был разработан на основе [Инструмента оценки профилактики и контроля инфекций Центра по контролю и профилактике заболеваний \(Centers for Disease Control and Prevention, CDC\) в учреждениях долгосрочного ухода \(long-term care facilities\)](#). Этот инструмент может быть использован учреждениями с круглосуточным проживанием для подготовки к профилактике и уходу за проживающими в них лицами с коронавирусной инфекцией COVID-19. Использование этого инструмента может включать собеседования с персоналом и лицами, осуществляющими уход, а также оценку посредством прямого наблюдения. Этот инструмент можно использовать несколько раз. Для поставщика медицинских услуг может быть целесообразным провести повторную оценку или обновить инструмент, поскольку пандемия продолжается.

Оценка сосредоточена на ключевых областях, в том числе на следующих:

- Порядок осуществления визитов во время вспышки или пандемии
- Обучение, мониторинг и обследование всех сотрудников
- Обучение, мониторинг и проверка проживающих
- Доступность средств индивидуальной защиты (СИЗ) и других принадлежностей
- Методы профилактики и контроля инфекций (например, гигиена рук, использование СИЗ, а также обработка и дезинфекция окружающих предметов и оборудования для ухода за проживающими)
- Обмен информацией

Для домов-интернатов для престарелых и инвалидов с медицинским обслуживанием смотрите Руководство штата Орегон для [учреждений долгосрочного ухода \(long-term care facilities, LTCF\)](#).

Советы по взаимодействию с местным управлением общественного здравоохранения

Если у сотрудника или проживающего получен положительный результат на COVID-19, учреждение по уходу за большими группами пациентов должно связаться с контактным лицом местного управления общественного здравоохранения (LPHA). LPHA соберет дополнительные данные о человеке с COVID-19, а также может предоставить учреждению указания о том, кто должен или не должен продолжать работать. Крайне важно, чтобы учреждение обсуждало вопросы персонала с LPHA в случае, если некоторые сотрудники могли заразиться в то же время, когда заразились проживающие, и, следовательно, эти сотрудники не должны подвергать жильцов большему риску, чем любой другой персонал. Эти вопросы необходимо обсудить с LPHA, а также с координаторами обслуживания проживающих.

Контактная информация LPHA

- В каждом LPHA имеется контактное лицо по инфекционным заболеваниям и номер телефона для связи в нерабочее время. Контактная информация по округам: <https://www.oregon.gov/oha/PH/DiseasesConditions/CommunicableDisease/ReportingCommunicableDisease/Documents/reportdisease.pdf>.

При обращении в LPHA за помощью представитель учреждения должен использовать следующие ключевые слова и/или термины:

- Указать, что вы руководите учреждением «по уходу за большими группами пациентов» людей с ограниченными возможностями. Проживающие находятся в группе высокого риска и относятся к приоритетным категориям населения, которые определены в Инструкциях по проведению расследований в области общественного здравоохранения. Инструкции по проведению расследований представлены [здесь](#).
- Обсудить применимые к учреждению варианты тестирования сотрудников и/или проживающих.
- Есть ли у сотрудников возможность связаться со своим основным лечащим врачом для проведения тестирования?
 - ▶ Сотрудники должны поставить в известность своего основного лечащего врача о том, что они работают в месте скопления людей, где COVID-19 может распространяться более быстро. Это должно помочь оценить необходимость тестирования персонала.
 - ▶ Если поставщик медицинских услуг отказывается проводить тестирование, работодатель может предоставить письмо или позвонить, чтобы порекомендовать тестирование.

В вечернее время, выходные или праздничные дни следует звонить по номеру телефона для связи в нерабочее время, указанному в перечне контактов выше (включая информацию для выходных).

Количество/случаи вспышки заболевания:

- В отношении мест скопления людей, к которым относятся учреждения интернатного типа / учреждения с круглосуточным проживанием, лечебные и патронажные учреждения, LPHA получили инструкцию обратиться в Управление здравоохранения штата Орегон (Oregon Health Authority, ОНА), с тем чтобы оно назначило расследование определенного количества вспышек заболевания на один положительный случай, связанный с адресом патронажного учреждения или учреждения интернатного типа.
 - ▶ См. [Инструкции по проведению расследований](#), используемые LPHA
- Это означает, что LPHA должно связаться с ОНА по месту возникновения вспышки заболевания. При необходимости расследование вспышек заболевания может быть переназначено альтернативным офисам LPHA. Это помогает в отслеживании любого другого человека с положительным результатом тестирования по назначенной вспышке заболевания / учреждению.
- Установление случая вспышки заболевания также способствует тому, чтобы все образцы для анализа отправлялись в одну и ту же лабораторию, вместо того, чтобы лечащие врачи обрабатывали образцы каждого человека по отдельности. Это означает, что образцы могут отправляться в лабораторию, с которой штат заключил договор. Лаборатория может выбрать выставление счета сначала страховой компании, а потом — штату.

Учреждения, проводящие тестирование персонала и проживающих:

- В зависимости от срочности или необходимости тестирования проживающих или персонала, может потребоваться, чтобы проживающие и сотрудники обратились к своим лечащим врачам (Primary Care Physician, PCP) для обсуждения проведения тестирования. Проживающие имеют право отказаться от тестирования.
- Если в штате учреждения есть сертифицированная медсестра (Registered nurse, RN) или другой медицинский специалист, учреждение может выбрать, чтобы эти члены персонала собирали образцы у проживающих или сотрудников. Образцы будут отправляться в существующую лабораторию при учреждении или в лабораторию, назначенную для обслуживания учреждения в соответствии с процедурами этой лаборатории.
- Если в вашем учреждении отсутствует RN или медицинский специалист для сбора образцов у проживающих или сотрудников, сообщите об этом LPHA. У них есть ресурсы, позволяющие отправить к вам в учреждение команду для сбора образцов.

Инструмент оценки готовности учреждений с круглосуточным проживанием к профилактике инфекции COVID-19

Дата оценки:

Статус учреждений с круглосуточным проживанием по COVID-19:

- Случаев COVID-19 в учреждении с круглосуточным проживанием нет
- Случаев COVID-19 нет. Однако были выявлены острые респираторные заболевания.
Количество случаев острых респираторных заболеваний:
- Случаев заражения (положительный результат тестирования или подозреваемый медицинским работником положительный результат). Количество случаев заражения, связанных с учреждением с круглосуточным проживанием, включая поставщиков медицинских услуг, персонал, лиц, осуществляющих уход, и проживающих:

Имеющийся в наличии запас всего необходимого в учреждениях с круглосуточным проживанием:

Какие товары и на сколько дней у Вас есть в наличии дома/в учреждении с круглосуточным проживанием?

- Медицинские маски:
- Защитные халаты:
- Защита для глаз — защитные очки, щитки для лица и т.д.:
- Перчатки:
- Средства для обработки рук на основе спирта (Alcohol-based hand rub, ABHR) или дезинфицирующие средства:

Положения, действующие в отношении посетителей во время пандемии COVID-19, в соответствии с программой административных правил и сопроводительной документацией о принимаемых мерах.

Выполнено или внедрено	Правила или меры	Комментарии
<input type="checkbox"/>	Сообщайте проживающим, а также их семьям и друзьям о том, что во время COVID-19 посещения разрешены только основным лицам.	
<input type="checkbox"/>	Выявление и помощь проживающим в поддержании контактов с семьей и друзьями с помощью альтернативных методов. Сюда входят звонки по телефону и общение в видео-чатах.	
<input type="checkbox"/>	<p>Те немногие основные лица, которым разрешен доступ к пациенту, будут обследованы провайдером учреждения с круглосуточным проживанием, персоналом или лицами, осуществляющими уход. Это включает вопросы о наличии следующих симптомов:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Повышенная температура • Озноб • Кашель • Одышка или затрудненное дыхание • Утомляемость • Боли в мышцах или в теле • Головная боль • Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния • Боль в горле • Заложенность носа или насморк • Тошнота или рвота • Диарея <p>Посетители с симптомами не допускаются в учреждение с круглосуточным проживанием.</p>	
<input type="checkbox"/>	Основные лица, посещающие пациента, обязаны носить тканевую маску для лица, щиток для лица или медицинскую маску, в зависимости от наличия того или иного.	
<input type="checkbox"/>	Основные лица, которые посещают пациента, получают доступ только в зоны, необходимые для цели визита.	
<input type="checkbox"/>	Основным лицам, посещающим дом, проживающим, сотрудникам и лицам, осуществляющим уход, необходимо мыть руки при входе в учреждение, а также в случае необходимости.	
<input type="checkbox"/>	Зоны дома, которые посещали основные лица, убираются и дезинфицируются сразу после посещения.	
<input type="checkbox"/>	Посещения дома основными лицами по возможности планируются заранее.	

Положения, действующие в отношении посетителей во время пандемии COVID-19, в соответствии с программой административных правил и сопроводительной документацией о принимаемых мерах.

Выполнено или внедрено	Правила или меры	Комментарии
<input type="checkbox"/>	<p>Основные лица, которые посещали дом, должны следить за симптомами в течение не менее 14 дней после посещения. Если появляются симптомы, посетители должны:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Самоизолироваться • Обратиться за медицинской помощью, и • Уведомить поставщика медицинских услуг о: <ul style="list-style-type: none"> ▶ Симптомых ▶ Дате посещения и ▶ Лицах, с которыми они контактировали во время посещения. 	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг будет проверять проживающих и персонал на наличие симптомов COVID-19 ежедневно в течение 14 дней после сообщения о появлении симптомов у основного посетителя. При развитии симптомов быстро пройдите тест.</p>	

Обучение, мониторинг и проверка поставщиков медицинских услуг, персонала, лиц, осуществляющих уход, и специалистов по непосредственной поддержке (DSPs)

Выполнено или внедрено	Правила или меры	Комментарии
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг проводит регулярный мониторинг и проверку персонала, лиц, осуществляющих уход, и специалистов по непосредственной поддержке (DSPs), работающих в доме, в целях проверки на наличие симптомов. Это выполняется в начале каждой смены.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг регулярно поддерживает связь с персоналом, лицами, осуществляющими уход, и специалистами по непосредственной поддержке (DSPs) для информирования о принимаемых мерах и условиях, касающихся:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отпуска по болезни и не выхода на работу в случае заболевания • Важности мытья рук • Новой информации, связанной с СИЗ или нехваткой персонала • Эпидемиологической ситуации в местном сообществе • Рекомендуется носить повязку на лице или маску даже теми, кто непосредственно не предоставляет медицинское обслуживание 	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг хранит список всех сотрудников и лиц, осуществляющих уход, которые работают в разных учреждениях с круглосуточным проживанием:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Персонал и лица, осуществляющие уход, активно обследуются на наличие симптомов COVID-19. 	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщики медицинских услуг выдают письменный запрос на первоочередное тестирование на COVID-19 медицинских работников с симптомами — Запрос на тестирование на COVID для лиц, непосредственно оказывающих услуги населению (Direct Service Providers, DSPs), и лиц, осуществляющих уход</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Письменный запрос на тестирование на COVID-19 для учреждений, осуществляющих уход за детьми</p>	

Обучение, мониторинг и проверка проживающих

Выполнено или внедрено	Правила или меры	Комментарии												
<input type="checkbox"/>	Поставщик медицинских услуг оказывает помощь проживающим в понимании и соблюдении положений указа «Оставайся дома, будь в безопасности», Исполнительный Указ 20-12 »													
<input type="checkbox"/>	Поставщик медицинских услуг оказывает помощь проживающим для получения доступа к ресурсам о COVID-19, таким как видео «COVID-19 Stay Home, Save Lives» («Останьтесь дома – спасите жизни»), а также другим ресурсам, например, к информационному бюллетеню «Ваши права во время пандемии COVID-19» .													
<input type="checkbox"/>	Поставщик медицинских услуг, персонал и лица, осуществляющие уход, оказывают помощь проживающим, предоставляя им возможности для деятельности и выбора в имеющихся условиях.													
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг, персонал и лица, осуществляющие уход, помогают проживающим:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Часто мыть руки • Соблюдать социальное дистанцирование • Соблюдать респираторный этикет, например, прикрывать рот при кашле, используя для этого салфетки, а затем их выбрасывать и т. д. • Носить тканевую маску для лица, щиток для лица или медицинскую маску при выходе из своей комнаты (в большие помещения) или при выходе из дома • Переодеваться и мыть руки после возвращения в учреждение с круглосуточным проживанием после любых действий за его пределами • Сообщать, когда у них появляются симптомы заболевания 													
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг проводит регулярный мониторинг и проверку проживающих в доме и учреждении с круглосуточным проживанием не менее одного раза в сутки для оценки симптомов. К ним относятся:</p> <table border="0"> <tr> <td>• Повышенная температура</td> <td>• Головная боль</td> </tr> <tr> <td>• Озноб</td> <td>• Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния</td> </tr> <tr> <td>• Кашель</td> <td>• Боль в горле</td> </tr> <tr> <td>• Одышка или затрудненное дыхание</td> <td>• Заложенность носа или насморк</td> </tr> <tr> <td>• Утомляемость</td> <td>• Тошнота или рвота</td> </tr> <tr> <td>• Боли в мышцах или в теле</td> <td>• Диарея</td> </tr> </table>	• Повышенная температура	• Головная боль	• Озноб	• Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния	• Кашель	• Боль в горле	• Одышка или затрудненное дыхание	• Заложенность носа или насморк	• Утомляемость	• Тошнота или рвота	• Боли в мышцах или в теле	• Диарея	
• Повышенная температура	• Головная боль													
• Озноб	• Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния													
• Кашель	• Боль в горле													
• Одышка или затрудненное дыхание	• Заложенность носа или насморк													
• Утомляемость	• Тошнота или рвота													
• Боли в мышцах или в теле	• Диарея													
<input type="checkbox"/>	<p>При необходимости, если проживающие сообщают о симптомах COVID-19 или они у них наблюдаются, поставщик медицинских услуг оперативно помогает проживающим получить доступ к медицинской помощи. В случае появления симптомов и необходимости обращения за медицинской помощью проживающим выдается справка, которую они могут предъявить своему врачу. В этой справке содержится просьба о первоочередном тестировании предъявителя письма. Для проживающих в ODDS может быть предоставлено следующее: Направление на тестирование на COVID-19</p>													

Выполнено или внедрено	Правила или меры	Комментарии
<input type="checkbox"/>	<p>Чтобы свести к минимуму распространение инфекции, поставщик медицинских услуг изолирует проживающих с симптомами заболевания.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг сообщает о пациентах с подозрением на COVID-19 или подтвержденным коронавирусным заболеванием COVID-19 в:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Местный отдел общественного здравоохранения (LPHA) и • Местный орган лицензирования или орган лицензирования штата, в котором учреждение с круглосуточным проживанием получило лицензию или сертификат в соответствии с положениями программы. 	

Доступность СИЗ и других принадлежностей

Выполнено или внедрено	Правила или меры	Комментарии
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг провел оценку нынешних поставок и наличия СИЗ, а также других критически важных материалов. К ним относятся дезинфицирующие средства, чистящие средства и салфетки. Должны использоваться дезинфицирующие средства, зарегистрированные EPA и специально предназначенные для использования против SARS CoV-2 (список N).</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг осведомлен и сможет обратиться за помощью, чтобы получить необходимые принадлежности, когда их запасы будут заканчиваться.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг обеспечивает беспрепятственный доступ к принадлежностям для гигиены рук персоналу, лицам, осуществляющим уход, а также проживающим, насколько это безопасно и целесообразно.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг обеспечивает беспрепятственный доступ к СИЗ персоналу, лицам, осуществляющим уход, а также проживающим, насколько это необходимо и целесообразно.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг поддерживает запас дезинфицирующих и чистящих средств, а также обеспечивает к ним беспрепятственный доступ в учреждении с круглосуточным проживанием.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг обеспечивает наличие и беспрепятственный доступ к салфеткам и местам, предназначенным для их утилизации, для персонала, лиц, осуществляющих уход, а также проживающих, в зависимости от ситуации.</p>	

Методы профилактики и контроля инфекций

Выполнено или внедрено	Правила или меры	Комментарии
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг, персонал и лица, осуществляющие уход, проводят гигиеническую обработку рук или надлежащим образом моют руки:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Перед контактом с проживающим, даже при ношении СИЗ • После контакта с каждым проживающим • После контакта с кровью, биологическими жидкостями, загрязненными поверхностями или оборудованием • До предоставления непосредственной помощи проживающему или при оказании медицинской помощи • После снятия СИЗ 	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщик медицинских услуг, персонал и лица, осуществляющие уход, носят следующие СИЗ при непосредственном оказании помощи проживающим с симптомами COVID-19 или с положительным тестом на COVID-19 в течение 10 дней после получения положительного результата теста или появления симптомов.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Перчатки • Защитный халат • Хирургические маски для лица используются при непосредственном оказании помощи лицам с подозреваемым или подтвержденным диагнозом заражения COVID-19. • Защита для глаз, такая как щиток для лица или защитные очки 	
<input type="checkbox"/>	<p>СИЗ утилизируются надлежащим образом так, чтобы предотвратить самозаражение.</p> <p>При обслуживании следующего проживающего надевается новое СИЗ.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщики медицинских услуг, персонал, лица, осуществляющие уход, и специалисты по непосредственной поддержке (DSPs) обучаются и проходят тренинги по дезинфекции и обработке поверхностей с высокой частотой прикосновений, которые требуют повышенного уровня очистки.</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>Поставщики медицинских услуг, персонал, лица, осуществляющие уход, и специалисты по непосредственной поддержке (DSPs) по возможности поддерживают социальное дистанцирование. В том числе социальное дистанцирование поддерживается в общих зонах и зонах отдыха.</p>	

Инструмент реагирования на вспышки COVID-19 для учреждений с круглосуточным проживанием

При единичном случае острого респираторного заболевания необходимо быть готовым к немедленным действиям!

- Немедленно уведомите об этом [местный отдел общественного здравоохранения \(LPHA\)](#).
- Уведомления в местный орган лицензирования или орган лицензирования штата (APD, CW, HSD, ODDS) выполняются в соответствии с положениями программы.
- Сообщите персоналу, лицам, осуществляющим уход, волонтерам, проживающим и их семьям о подозреваемых или подтвержденных случаях заражения, в зависимости от ситуации. В то же время необходимо в максимально возможной степени обеспечить проживающему неприкосновенность частной жизни и конфиденциальность.
- Помогите проживающим, у которых наблюдаются симптомы заболевания, при обращении за медицинской помощью и направлении на тестирование. В том числе предоставляйте проживающим [справку для проведения тестирования на COVID-19](#).
- Помогите персоналу, лицам, осуществляющим уход, и специалистам по непосредственной поддержке (DSPs) с симптомами получить право на первоочередное тестирование на COVID при обращении к врачу, выдав:
 - ▶ [Справку на проведение тестирования специалистов по непосредственной поддержке \(DSPs\)](#), или
 - ▶ [Справку на проведение тестирования работника учреждения по уходу за большими группами пациентов](#).
- Немедленно запретите сотрудникам с симптомами, лицам, осуществляющим уход, с симптомами, специалистам по непосредственной поддержке (DSPs) с симптомами, волонтерам с симптомами и лицам с подозреваемым или подтвержденным случаем заражения доступ в учреждение с круглосуточным проживанием или прямой контакт с проживающими, чтобы не допустить распространения инфекции.
См. [во «Временном руководстве ОНА»: Информация о клиническом обслуживании, профилактике инфекционных заболеваний и контроле COVID-19](#) в отношении выхода на работу. Отдельные программы могут иметь дополнительные ограничения или условия.
- Осуществляйте активное наблюдение для быстрого выявления и надлежащего контроля любых новых случаев. Наблюдение за появлением следующих симптомов:

▶ Повышенная температура	▶ Утомляемость	▶ Боль в горле
▶ Озноб	▶ Боли в мышцах или в теле	▶ Заложенность носа или насморк
▶ Кашель	▶ Головная боль	▶ Тошнота или рвота
▶ Одышка или затрудненное дыхание	▶ Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния	▶ Диарея

Ежедневно сообщайте об этих случаях вашему LPHA и в местный орган лицензирования (APD, CW, HSD, ODDS). Проживающие и персонал, контактировавшие с лицами с COVID-19, должны наблюдаться на предмет наличия симптомов как минимум три раза в день в течение 14 дней после контакта.

- Также необходимо внедрить систему скрининга персонала, лиц, осуществляющих уход, и специалистов по непосредственной поддержке (DSPs) на предмет заболевания перед каждой сменой. Скрининг должен включать проверку на следующие симптомы:

▶ Повышенная температура	▶ Утомляемость	▶ Боль в горле
▶ Озноб	▶ Боли в мышцах или в теле	▶ Заложенность носа или насморк
▶ Кашель	▶ Головная боль	▶ Тошнота или рвота
▶ Одышка или затрудненное дыхание	▶ Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния	▶ Диарея

Любой заболевший работник должен быть немедленно отстранен от работы!

- Обеспечьте наличие СИЗ в учреждении с круглосуточным проживанием. К ним относятся:
 - ▶ Маски
 - ▶ Халаты
 - ▶ Перчатки
 - ▶ Защита для глаз (щитки для лица или защитные очки)
- Следует регулярно проводить мониторинг запасов СИЗ, средств для гигиены рук и чистящих средств. При необходимости следует пополнять запасы. Если в случае нехватки СИЗ вы не можете получить расходные материалы от местных партнеров по медицинскому обслуживанию или от каких-либо дополнительных поставщиков, обратитесь в местный отдел здравоохранения.
- Следует обучить персонал правильно надевать, снимать и утилизировать СИЗ, чтобы избежать дальнейшего инфицирования и растраты ограниченных запасов СИЗ. Необходимо обучить персонал стратегиям оптимизации при низком уровне поставок СИЗ.
- При взаимодействии с любым лицом, имеющим симптомы COVID-19 или положительный тест на указанную инфекцию, поставщики медицинских услуг, персонал, лица, осуществляющие уход, и специалисты по непосредственной поддержке (DSPs) должны соблюдать осторожность. В таких случаях необходимо использовать следующие СИЗ — средства защиты глаз (щитки для лица или защитные очки) и медицинские маски. При наличии можно использоваться маски N95, подогнанные по соответствующему размеру. См. веб-страницу [Управления по безопасности и гигиене труда \(OSHA\) штата Орегон](#) для получения информации о ресурсах и вариантах получения консультаций.
- Важно помогать проживающим соблюдать респираторный этикет. Проживающие с признаками и симптомами инфекции дыхательных путей должны:
 - ▶ Надевать медицинскую маску, если им нужно выйти из своей комнаты.
 - ▶ При кашле и чихании прикрывать рот и нос локтем или
 - ▶ При кашле или чихании прикрывать рот и нос салфеткой или рукавом, затем выбрасывать салфетку в ближайшее мусорное ведро и проводить гигиеническую обработку рук.
- Обеспечить наличие материалов для соблюдения респираторного этикета во всем учреждении с круглосуточным проживанием. Так, следует предусмотреть наличие данных средств для гигиенической обработки рук наряду с салфетками или путем использования салфеток, содержащих данное дезинфицирующее средство, а также установку бесконтактных мусорных контейнеров.
- Следует обеспечить наличие материалов для частого проведения гигиенической обработки рук во всем учреждении с круглосуточным проживанием, к которым относятся:
 - ▶ Средства для обработки рук на основе спирта и
 - ▶ Принадлежности для гигиенической обработки рук водой с мылом, например:
 - » Одноразовые бумажные полотенца, и
 - » Доступные раковины с подачей теплой воды.
- Снизить риски заражения и поддерживать необходимое количество СИЗ:
 - ▶ В максимальной возможной степени обеспечить групповой уход за проживающими с симптомами, и
 - ▶ Физически изолировать проживающих с симптомами от других проживающих.

Как можно реже менять персонал и лиц, осуществляющих уход за проживающими с симптомами. Предоставить каждому проживающему с симптомами как можно больше личного пространства. Также ограничить доступ таким проживающим в общие зоны дома. Отстранить их от участия в групповой или совместной деятельности. В максимально большом объеме предоставлять проживающим с симптомами заболевания медицинское обслуживание в их комнате или специально отведенной ванной комнате, чтобы ограничить риск заражения окружающих. К таким мероприятиям относятся доставка еды проживающим и проведение соответствующих мероприятий. В комнате следует проводить чистку и дезинфекцию поверхностей с высокой частотой прикосновений.

- Необходимо более тщательно выполнять стандартные процедуры очистки и дезинфекции. Особенно тщательно следует обрабатывать поверхности с высокой частотой прикосновений, а именно:
 - ▶ Перила
 - ▶ Дверные ручки
 - ▶ Столешницы и столы
 - ▶ Телефоны
 - ▶ Выключатели

Выполнять очистку и дезинфекцию этих типов поверхностей следует не менее двух раз в день. Примите меры к тому, чтобы на вашем объекте использовались соответствующие [дезинфицирующие средства, зарегистрированное EPA](#). Также обеспечьте осведомленность персонала о продолжительности нахождения дезинфицирующего средства на поверхности, необходимого для эффективной дезинфекции.

- При наличии лица с подозрением на COVID-19 или положительным тестом на COVID-19 (кто-либо из проживающих, поставщиков медицинских услуг, персонала, лиц, осуществляющих уход, или специалистов по непосредственной поддержке (DSPs)) поставщик медицинских услуг не может принимать новых проживающих для размещения в доме. Для составления плана по контролю инфекции и рассмотрения вопроса о приеме новых пациентов, возможно, поставщику медицинских услуг потребуется проконсультироваться с:
 - ▶ Местным отделом общественного здравоохранения (LPHА) и
 - ▶ Программой, в соответствии с положениями которой они лицензированы или сертифицированы.

Если требуется дополнительная помощь для контроля инфекции, отправьте в интерактивном режиме на веб-сайте ОНА [форму запроса на получение консультации по контролю инфекции](#).

Стратегии резервации средств индивидуальной защиты (СИЗ) во время COVID-19

В соответствии с руководством Управления здравоохранения штата Орегон

Ношение соответствующих СИЗ может помочь предотвратить распространение инфекции и является обязательным в большинстве ситуаций медицинского ухода (см. ссылки для конкретных ситуаций под областью каждой программы). Однако сообщается о нехватке СИЗ. В их число входят респираторы N95, хирургические маски и халаты. Нехватка этих изделий может помешать поставщикам медицинских услуг закупать надлежащие принадлежности и придерживаться рекомендаций по использованию СИЗ во время этой пандемии.

Повторное использование СИЗ является небезопасным, которое ввиду ограниченных запасов средств индивидуальной защиты создает риск контакта с вирусом и инфицирования. Очень важно, чтобы поставщики медицинских услуг, персонал и лица, осуществляющие уход, были стратегически настроены на максимальное использование средств и минимизацию рисков для эффективного и продуктивного использования СИЗ.

Четыре основные стратегии для эффективного и продуктивного использования СИЗ включают:

- 1. Ограничение использования:** В первую очередь СИЗ должны предоставляться для ухода за проживающими с симптомами или с положительным тестом на COVID-19. Снизить перекрестное заражение и необходимость замены СИЗ путем уменьшения количества изменений в штатном расписании для обслуживания конкретных проживающих.
- 2. Повторная обработка:** По возможности используйте СИЗ, которые можно чистить, дезинфицировать или подвергать санитарной обработке для повторного использования. Только некоторые СИЗ могут быть повторно обработаны. Это зависит от того, из чего изготовлены СИЗ и для каких целей они используются. Информация о возможности повторной обработки должна быть размещена в руководстве производителя. В качестве примеров СИЗ, которые могут быть повторно обработаны, можно привести следующие: халаты, которые можно стирать, и защитные очки или щитки для лица, которые можно дезинфицировать после использования. В настоящее время не существует общепринятых процедур по повторной обработке масок для лица дезинфицирующими средствами.
- 3. Длительное использование:** Оказывайте помощь комплексно, объединив услуги непосредственной поддержки и услуги, связанные с состоянием здоровья, чтобы уменьшить количество замен СИЗ. Одно и то же СИЗ может использоваться для обеспечения защиты при выполнении нескольких задач, если СИЗ не снимается или к нему не прикасаются в промежутке между выполнением задач. Одновременное использование щитка для лица и маски для лица может продлить использование маски для лица. Щиток для лица в некоторой степени защищает поверхность маски от заражения.
- 4. Ограниченное повторное использование:** Снимайте медицинские маски после каждой встречи с разными проживающими. **Единственная** ситуация, когда можно рассмотреть возможность ношения одной и той же медицинской маски (N95, хирургической или процедурной) при многократных встречах с разными проживающими, — если учреждение находится в **кризисной ситуации** вследствие нехватки СИЗ. Поскольку ограниченное повторное использование допускает возможность прикосновения потенциально зараженных СИЗ разных проживающих, оно может представлять риск распространения инфекции. Ограниченное повторное использование **не** должно применяться при предоставлении медицинского обслуживания проживающим с симптомами или с положительным тестом на COVID-19. Для получения дополнительной информации, ознакомьтесь со стратегией [Центра по контролю и профилактике заболеваний \(Centers for Disease Control and Prevention, CDC\) по оптимизации поставок респираторов N95](#).

Текущие инструкции по использованию СИЗ для тех случаев, когда помощь оказывается проживающим с симптомами или с положительным тестом на COVID-19, рекомендуется использовать **все** нижеперечисленные СИЗ:

- Медицинские маски (респираторы N95 или хирургические маски)
- Халаты
- Перчатки
- Средства защиты глаз (например защитные очки или щитки для лица)

Очень важно обучить персонал, лица, осуществляющие уход, и волонтеров тому, как и когда использовать СИЗ для экономии ограниченных запасов.

Респираторы N95

Они представляют собой:

Средства защиты, плотно прилегающие к лицу и покрывающие область рта и носа. Они отфильтровывают не менее 95 процентов частиц размером 0,3 микрометра, переносимых по воздуху. Для того чтобы маски N95 функционировали надлежащим образом, медицинские работники должны соответствовать следующим критериям:

- Иметь медицинское разрешение на их ношение
- Обеспечивать надлежащую плотность прилегания маски к лицу в целях надежной герметизации.
- Пройти обучение по надлежащему использованию, безопасному снятию и утилизации этих масок, а также
- Знать, когда их использование может нанести вред.



Использование респиратора должно осуществляться в рамках комплексной программы защиты органов дыхания в соответствии со стандартами Управления по технике безопасности и гигиене труда (OSHA) по защите органов дыхания ([29 CFR 1910.134](#)).

Когда использовать и как увеличить запасы:

Использовать респираторы N95 только в тех случаях, когда защита органов дыхания является наиболее важной, например:

- При выполнении процедур с образованием аэрозоля у проживающих с симптомами или с положительным тестом на COVID-19 или
- При предоставлении медицинского обслуживания проживающим с другими инфекциями, при которых обязательно необходима защита органов дыхания (например, туберкулез, корь, ветряная оспа).

Длительное использование респираторов N95 является возможным вариантом при выполнении нескольких задач по медицинскому обслуживанию. С конкретными рекомендациями по длительному использованию респираторов N95 можно ознакомиться в документе [«Стратегии по оптимизации поставок респираторов N95»](#).

Респиратор должен быть утилизирован, если он:

- Намок, поврежден, или через него трудно дышать
- Используется во время процедуры с образованием аэрозоля
- Загрязнен кровью или другими биологическими жидкостями

Хирургические маски

Они представляют собой:

Средство защиты, которое покрывает область рта и носа. Они прилегают не плотно и создают физический барьер от потенциальных загрязнений окружающей среды. Хирургические маски не предотвращают вдыхание мелких частиц COVID-19. Тем не менее, они могут защитить от более крупных капель. Такие маски в значительной степени защищают других от выдыхаемых выделений того, кто носит такую маску.



Когда использовать и как увеличить запасы:

Используйте хирургические маски (по возможности вместе со щитками для лица) при предоставлении медицинского обслуживания проживающим с симптомами или с положительным тестом на COVID-19. Как проживающие с симптомами заболевания с положительным результатом теста или ожидающие проведения тестирования, так и проживающие без симптомов заболевания с положительным результатом теста должны носить хирургические маски для предотвращения распространения инфекции.

Длительное использование хирургических масок является возможным вариантом при выполнении нескольких задач по медицинскому обслуживанию для **одного** проживающего.

Хирургическая маска должна быть утилизирована, если она:

- Намокла, повреждена, или через нее трудно дышать
- Загрязнена кровью или другими биологическими жидкостями

Защитные очки

Они представляют собой:

Средство защиты, которое закрывает глаза и окружающую их область. Они предотвращают попадание в глаза капель или брызг потенциально инфицированных материалов.



Когда использовать и как увеличить запасы:

Какая-либо форма средств защиты глаз должна использоваться, если:

- При непосредственном предоставлении медицинского обслуживания проживающим с симптомами или с положительным тестом на COVID-19 или
- В случае вероятного образования брызг, распыления выделений или биологических жидкостей.

Возможным представляется проведение повторной дезинфекции и повторного использования защитных очков для обслуживания более чем одного проживающего. Это зависит от типа защитных очков, а также наличия материалов и установок для повторной обработки. Очень важно надлежащим образом обрабатывать и дезинфицировать защитные очки в промежутках между использованием.

Халаты

Они представляют собой:

Средство защиты, которое носится поверх одежды, чтобы свести к минимуму контакт между кожей и одеждой и потенциально инфицированными материалами.

Когда использовать и как увеличить запасы:

Надевайте халат при предоставлении медицинского обслуживания каждому проживающему с симптомами или с положительным тестом на COVID-19.

Надевайте халат только во время проведения таких первоочередных мероприятий:

- Процедуры, при проведении которых образуется аэрозоль.
- Мероприятия по медицинском обслуживанию, при проведении которых возможно образование брызг и распыление жидкостей.
- Высококонтактные действия с пациентами, при которых возможен перенос возбудителей на руки и одежду медицинского работника. К таковым относятся:
 - ▶ Одевание
 - ▶ Купание или душ
 - ▶ Перемещение
 - ▶ Соблюдение личной гигиены (например, бритье)
 - ▶ Смена постельного белья
 - ▶ Смена трусов или помощь в пользовании туалетом
 - ▶ Уход за устройством (например, за центральным венозным катетером, постоянным катетером для мочеиспускания) или его использование
 - ▶ Уход за раной



Возможно проведение повторной обработки и повторное использование халатов. Это зависит от типа халата и наличия соответствующих услуг прачечной. Очень важно надлежащим образом повторно обрабатывать халаты в промежутках между использованием.

Лицевые щитки

Они представляют собой:

Водонепроницаемое средство защиты, закрывающее лицо. Они предотвращают попадание в глаза и на ближайшие к ним части лица капель или брызг потенциально инфицированных материалов.

Когда использовать и как увеличить запасы:

Используйте любую форму средств защиты глаз, если:

- Предоставляете медицинское обслуживание проживающим с симптомами или с положительным тестом на COVID-19 или
- В случае вероятного образования брызг, распыления выделений или биологических жидкостей.



Длительное использование масок и средств защиты глаз является возможным вариантом при выполнении нескольких задач по медицинскому обслуживанию для одного проживающего.

При оказании медицинской помощи здоровым проживающим или проживающим без симптомов заболевания, поставщики медицинских услуг, персонал и лица, осуществляющие уход, в промежутке между оказанием непосредственной помощи проживающим:

- Снимают только использованные халаты и перчатки, а также
- Проводят гигиеническую обработку рук.

Те, кто непосредственно оказывает помощь, могут продолжать носить те же средства защиты глаз и респиратор или хирургическую маску. Считается, что риск передачи инфекции вследствие длительного использования средств защиты глаз и медицинских масок будет очень низким. Поставщикам медицинских услуг, персоналу и лицам, осуществляющим уход, не следует прикасаться к средствам защиты глаз, респиратору или медицинской маске. Если эти предметы в какой-либо момент повреждаются или загрязняются, необходимо:

- Снять средство защиты глаз, респиратор или медицинскую маску и
- Провести гигиеническую обработку рук

Возможно проведение повторной обработки и повторное использование щитков для лица для обслуживания более чем одного проживающего, независимо от их диагноза. Это зависит от типа лицевой маски, а также наличия материалов и установок для повторной обработки. Очень важно надлежащим образом повторно обрабатывать щитки для лица в промежутках между использованием.

Щитки для лица должны быть заменены, если они:

- Повреждены или через них плохо видно
- Используются во время процедуры с образованием аэрозоля

Щитки для лица могут обеспечивать такую же защиту, как и маски, если их использовать отдельно в качестве барьера для защиты окружающих от выдыхаемых выделений того, кто использует такой щиток. Они могут играть определенную роль при общении людей, когда выражение лица является важным условием эффективной коммуникации.



Номера телефонов местного управления общественного здравоохранения (LRHA) в штате Орегон

(Обновлено в феврале 2020 г.)

Округ	Общий	Медсестра со специализацией по инфекционным болезням (ИБ [Communicable Disease, CD])	ИБ, факс	Отдел гигиены окружающей среды (Environmental Health, Env Health, EH)	Укусы животных	ИБ, для связи в нерабочее время
Baker	541-523-8211	Общий	541-523-8242	Общий	Общий	541-523-6415
Benton	541-766-6835	Общий	541-766-6197	541-766-6841	Отдел гигиены окружающей среды	541-766-6835
Clackamas	503-655-8411	503-655-8411	503-742-5389	503-655-8411	ИБ	503-655-8411
Clatsop	503-325-8500	Общий	503-325-8678	Общий	Общий	503-791-6646
Columbia	503-397-7247	971-757-4003	503-893-3121	503-397-7247 Отдел гигиены окружающей среды и укусы животных, факс 888-204-8568	Отдел гигиены окружающей среды	503-397-7247
Coos	541-266-6700	541-266-6700	541-888-8726	541-266-6720	541-266-6720	541-266-6700
Crook	541-447-5165	Общий	541-447-3093	541-447-8155	Общий	541-447-5165
Curry	541-425-7545	541-373-8118	541-425-5557	541-251-7074	Отдел гигиены окружающей среды	541-425-7545
Deschutes	541-322-7400	541-322-7418	541-322-7618	541-388-6566	Отдел гигиены окружающей среды	541-322-7400
Douglas	541-440-3571	541-440-3684	541-464-3914	541-317-3114	Отдел гигиены окружающей среды	541-440-3571
Gilliam*	541-506-2600	Общий	541-506-2601	541-506-2603	Общий	541-506-2600
Grant	541-575-0429	Общий	541-575-3604	Общий	Общий	541-575-0429
Harney	541-573-2271	541-573-2271	541-573-8388	541-575-0429	Отдел гигиены окружающей среды	541-573-2271
Hood River	541-386-1115	541-387-7110	541-386-9181	541-387-6885	541-387-7110	541-386-1115
Jackson	541-774-8209	Общий	541-774-7954	541-774-8206	Общий	541-774-8209
Jefferson	541-475-4456	Общий	541-475-0132	Общий	Общий	541-475-4456
Josephine	541-474-5325	Общий	541-474-5353	Общий	Общий	541-474-5325
Klamath	541-882-8846	541-882-8846	541-850-5392	541-882-8846	Общий	541-891-2015
Lake	541-947-6045	Общий	541-947-4563	Общий	Общий	541-947-6045
Lane	541-682-4041	Общий	541-682-2455	541-682-4480	Отдел гигиены окружающей среды	541-682-4041
Lincoln	541-265-4112	Общий	541-265-4191	541-265-4127	Отдел гигиены окружающей среды	541-265-4112
Linn	541-967-3888	541-967-3888 x2488	541-924-6911	541-967-3821	Отдел гигиены окружающей среды	541-967-3888
Malheur	541-889-7279	541-889-7279	541-889-8468	541-473-5186	Отдел гигиены окружающей среды	541-889-7279
Marion	503-588-5342	503-588-5621	503-566-2920	503-588-5346	Отдел гигиены окружающей среды	503-588-5342
Morrow	541-676-5421	Общий	541-676-5652	541-278-6394	Общий	541-676-5421
Multnomah	503-988-3674	503-988-3406	503-988-3407	503-988-3400	ИБ	503-988-3406
Polk	503-623-8175	Общий	503-831-3499	503-623-9237 x1442	Отдел гигиены окружающей среды	503-932-4686
Sherman*	541-506-2600	Общий	541-506-2601	541-506-2603	Общий	541-506-2600
Tillamook	503-842-3900	503-842-3912	503-842-3983	503-842-3902	Отдел гигиены окружающей среды	503-842-3900
Umatilla	541-278-5432	Общий	541-278-5433	Общий	Общий	541-314-1634
Union	541-962-8800	541-910-7209	541-963-0520	Общий	541-910-7209	541-962-8800
Wallowa	971-673-1111	971-673-1111	971-673-1100	971-673-0440	541-426-3131	971-673-1111
Wasco*	541-506-2600	Общий	541-506-2601	971-673-0440	Общий	541-506-2600
Washington	503-846-3594	503-846-3594	503-846-3644	503-846-8722	503-846-3594	503-412-2442
Wheeler	541-763-2725	Общий	541-763-2850	Общий	Общий	541-763-2725
Yamhill	503-434-7525	503-434-4715	503-434-7549	Общий	ИБ	503-434-7525

*действует как Северно-Центральный Округ Общественного Здравоохранения (North Central Public Health District) совместно для нескольких округов

<https://www.oregon.gov/oha/PH/DiseasesConditions/CommunicableDisease/ReportingCommunicableDisease/Documents/reportdisease.pdf>

Чтобы получить наиболее актуальную информацию по каждому округу, посетите веб-сайт: www.healthoregon.org/lhddirectory

Дополнительные ресурсы

Ресурсы Бюро услуг для людей с нарушениями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS)

- [Офисы подразделений координаторов медицинских услуг ODDS:](#)
 - ▶ [Программы сообщества для людей с нарушениями развития \(Community developmental disabilities programs, CDDP\)](#)
 - » Смотрите ссылку и прокрутите список до необходимого округа. Начните с менеджера программы.
 - ▶ [Организации-посредники службы поддержки](#)
 - » Смотрите ссылку и используйте поиск по слову для выбора района округа. Начните с директора.
- [Веб-страница ODDS по COVID-19](#)
- [Программная документация ODDS, в том числе APD PT 20-015; 20-028; 20-045; 20-049; 20-058; 20-067](#)
- [ODDS, Оставайтесь дома – спасите жизни \(Stay Home, Save Lives\) видео](#)

Ресурсы CW (Child Welfare, Благополучие детей)

- [Благополучие детей во время пандемии COVID-19, веб-страница](#)
- <https://www.oregon.gov/dhs/CHILDREN/PROVIDERS-PARTNERS/BRS/Documents/QRTP-Provider-Map.pdf>
- <https://www.oregon.gov/dhs/CHILDREN/PROVIDERS-PARTNERS/BRS/Documents/Resource-Consultant-Map.pdf>

Ресурсы и ссылки HSD (Health Systems Division, Отдел систем здравоохранения)

- [Desai AN, Patel P. Остановить распространение COVID-19 \(Stopping the Spread of COVID-19\). JAMA — Журнал Американской медицинской ассоциации \(Journal of the American Medical Association\). Опубликовано в сети Интернет 20 марта 2020 г. doi:10.1001/jama.2020.4269](#)
- [Временное клиническое руководство по лечению пациентов с подтвержденной коронавирусной инфекцией \(COVID-19\).](#)
- [Рекомендации для населения в отношении коронавирусного заболевания \(COVID-19\).](#)

Ресурсы ОНА (Oregon Health Authority, Управление здравоохранения штата Орегон)

- [Набор инструментов для LTCF \(учреждений долгосрочного ухода \[Long-Term Care Facilities\]\) по противодействию COVID-19 от 22 марта 2020 г.](#)
- [COVID-19, обновления](#)
- [Предварительное руководство по лечению и контролю инфекции для медицинских работников](#)
- [Использование СИЗ в условиях ограниченных ресурсов](#)
- [Запрос в ОНА на получение консультации по контролю инфекции](#)

Ресурсы APD (Aging and People with Disabilities, Управление по делам престарелых и людей с ограниченными возможностями)

- [Веб-сайт и ресурсы DHS штата Орегон по COVID-19](#)
- [Оповещения и обновления APD для учреждений AFH](#)
- [Требования APD к отчетности по COVID-19 для учреждений AFH](#)
- [Веб-сайт и ресурсы DHS штата Орегон по COVID-19](#)

[Тренинги по COVID-19 в округе Малтнома](#)

Объявления центров услуг Medicare и Medicaid (Centers for Medicare & Medicaid Services, CMS)

- 04 марта: [Мероприятия по решению проблемы распространения коронавирусной инфекции](#)
- 04 марта: [Руководство по противодействию инфекции и профилактике коронавирусной инфекции \(COVID-19\): Часто задаваемые вопросы и рекомендации по сортировке пациентов, их размещению и выписке из больницы](#)
- 04 марта: [Руководство по противодействию и профилактике коронавирусной инфекции 2019 \(COVID-19\) в домах-интернатах для престарелых и инвалидов с медицинским обслуживанием](#)
- 13 марта: [Руководство по противодействию и профилактике коронавирусной инфекции 2019 \(COVID-19\) в домах-интернатах для престарелых и инвалидов с медицинским обслуживанием \(обновленное\) \(PDF\)](#)

Ресурсы Центров по контролю и профилактике заболеваний (CDC)

- Средства индивидуальной защиты, ресурсы по надеванию и снятию
 - ▶ [Защита медицинского персонала](#)
 - ▶ [Использование средств индивидуальной защиты \(СИЗ\)](#)
- [Построчный список наблюдения за респираторными заболеваниями для учреждений длительного пребывания \(Long-Term Care, LTC\)](#)
- [Плакат-демонстрация правильного надевания и снятия СИЗ](#)
- [Коронавирусное заболевание 2019 \(COVID-19\), Контрольный список готовности для домов-интернатов для престарелых и инвалидов с медицинским обслуживанием и других учреждений длительного пребывания](#)
- Подготовка к COVID-19:
 - ▶ [Домов-интернатов для престарелых и инвалидов с медицинским обслуживанием](#)
 - ▶ [Учреждений длительного пребывания](#)
- [Временные рекомендации по профилактике и контролю инфекций в медицинских учреждениях у пациентов с подозрением на COVID-19 или подтвержденным коронавирусным заболеванием 2019 \(COVID-19\)](#)
- [Образец справки учреждения долгосрочного ухода, которая выдается проживающим, семьям, друзьям и волонтерам](#)
- [Что медицинский персонал должен знать о медицинском обслуживании пациентов с подтвержденным или возможным коронавирусным заболеванием 2019 \(COVID-19\)](#)
- [Клинические вопросы о COVID-19: Вопросы и ответы](#)
- [Руководство по контролю инфекции при совместном или коллективном проживании](#)

Журнал учета посетителей учреждений с круглосуточным проживанием

Название учреждения с круглосуточным проживанием: _____

Адрес: _____

Фамилия и имя	Дата посещения	Время прибытия	Время отбытия	Основной посетитель?		Цель посещения	Комментарии
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет		

Журнал учета заболевших COVID-19 или заболеваниями, связанными с COVID-19

Название учреждения с круглосуточным проживанием: _____

Адрес: _____

Имя и фамилия проживающего, либо поставщика медицинских услуг, либо сотрудника, либо лица, осуществляющего уход, у которого отмечается повышенная температура тела или любые симптомы COVID-19	Проживающий или медицинский работник?	Дата появления первых симптомов заболевания	Наблюдаемые симптомы (проверьте все имеющиеся)	Обращался ли человек, у которого наблюдаются симптомы, к врачу?		С положительным тестом на COVID-19 или подозрением?		Комментарии, включая результаты любых тестов или результаты, релевантные для коронавирусной инфекции COVID-19
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	
			<input type="checkbox"/> Повышенная температура тела, > 100 °F (> 37,8 °C) <input type="checkbox"/> Одышка или затрудненное дыхание <input type="checkbox"/> Боли в мышцах или в теле <input type="checkbox"/> Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния <input type="checkbox"/> Кашель <input type="checkbox"/> Озноб <input type="checkbox"/> Утомляемость <input type="checkbox"/> Головная боль <input type="checkbox"/> Боль в горле <input type="checkbox"/> Диарея <input type="checkbox"/> Заложенность носа или насморк <input type="checkbox"/> Тошнота или рвота	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	
			<input type="checkbox"/> Повышенная температура тела, > 100 °F (> 37,8 °C) <input type="checkbox"/> Одышка или затрудненное дыхание <input type="checkbox"/> Боли в мышцах или в теле <input type="checkbox"/> Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния <input type="checkbox"/> Кашель <input type="checkbox"/> Озноб <input type="checkbox"/> Утомляемость <input type="checkbox"/> Головная боль <input type="checkbox"/> Боль в горле <input type="checkbox"/> Диарея <input type="checkbox"/> Заложенность носа или насморк <input type="checkbox"/> Тошнота или рвота	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	

Журнал учета заболевших COVID-19 или заболеваниями, связанными с COVID-19

Название учреждения с круглосуточным проживанием: _____

Адрес: _____

Имя и фамилия проживающего, либо поставщика медицинских услуг, либо сотрудника, либо лица, осуществляющего уход, у которого отмечается повышенная температура тела или любые симптомы COVID-19	Проживающий или медицинский работник?	Дата появления первых симптомов заболевания	Наблюдаемые симптомы (проверьте все имеющиеся)	Обращался ли человек, у которого наблюдаются симптомы, к врачу?		С положительным тестом на COVID-19 или подозрением?		Комментарии, включая результаты любых тестов или результаты, релевантные для коронавирусной инфекции COVID-19
			<input type="checkbox"/> Повышенная температура тела, > 100 °F (> 37,8 °C) <input type="checkbox"/> Одышка или затрудненное дыхание <input type="checkbox"/> Боли в мышцах или в теле <input type="checkbox"/> Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния <input type="checkbox"/> Кашель <input type="checkbox"/> Озноб <input type="checkbox"/> Утомляемость <input type="checkbox"/> Головная боль <input type="checkbox"/> Боль в горле <input type="checkbox"/> Диарея <input type="checkbox"/> Заложенность носа или насморк <input type="checkbox"/> Тошнота или рвота	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	
			<input type="checkbox"/> Повышенная температура тела, > 100 °F (> 37,8 °C) <input type="checkbox"/> Одышка или затрудненное дыхание <input type="checkbox"/> Боли в мышцах или в теле <input type="checkbox"/> Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния <input type="checkbox"/> Кашель <input type="checkbox"/> Озноб <input type="checkbox"/> Утомляемость <input type="checkbox"/> Головная боль <input type="checkbox"/> Боль в горле <input type="checkbox"/> Диарея <input type="checkbox"/> Заложенность носа или насморк <input type="checkbox"/> Тошнота или рвота	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	

Журнал учета заболевших COVID-19 или заболеваниями, связанными с COVID-19

Название учреждения с круглосуточным проживанием: _____

Адрес: _____

Имя и фамилия проживающего, либо поставщика медицинских услуг, либо сотрудника, либо лица, осуществляющего уход, у которого отмечается повышенная температура тела или любые симптомы COVID-19	Проживающий или медицинский работник?	Дата появления первых симптомов заболевания	Наблюдаемые симптомы (проверьте все имеющиеся)	Обращался ли человек, у которого наблюдаются симптомы, к врачу?		С положительным тестом на COVID-19 или подозрением?		Комментарии, включая результаты любых тестов или результаты, релевантные для коронавирусной инфекции COVID-19
				<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	
			<input type="checkbox"/> Повышенная температура тела, > 100 °F (> 37,8 °C) <input type="checkbox"/> Одышка или затрудненное дыхание <input type="checkbox"/> Боли в мышцах или в теле <input type="checkbox"/> Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния <input type="checkbox"/> Кашель <input type="checkbox"/> Озноб <input type="checkbox"/> Утомляемость <input type="checkbox"/> Головная боль <input type="checkbox"/> Боль в горле <input type="checkbox"/> Диарея <input type="checkbox"/> Заложенность носа или насморк <input type="checkbox"/> Тошнота или рвота	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	
			<input type="checkbox"/> Повышенная температура тела, > 100 °F (> 37,8 °C) <input type="checkbox"/> Одышка или затрудненное дыхание <input type="checkbox"/> Боли в мышцах или в теле <input type="checkbox"/> Впервые возникшая потеря вкуса или обоняния <input type="checkbox"/> Кашель <input type="checkbox"/> Озноб <input type="checkbox"/> Утомляемость <input type="checkbox"/> Головная боль <input type="checkbox"/> Боль в горле <input type="checkbox"/> Диарея <input type="checkbox"/> Заложенность носа или насморк <input type="checkbox"/> Тошнота или рвота	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет	

**Набор инструментальных средств
для учреждений патронажного ухода
или учреждений интернатного типа,
работающих с пятью или меньшим
количеством проживающих**



Вы можете бесплатно получить этот документ на других языках, крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в предпочитаемом вами формате. Обратитесь к Мавел Моралес (Mavel Morales) по телефону 1-844-882-7889 или 711 ТТУ, либо посетите веб-сайт OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us.